

٢ - تطلب إلى جميع الدول أن تتعاون لتعزيز الأهداف المحددة في إعلان منطقة السلم والتعاون جنوب الأطلسي ، وأن تمنع عن اتخاذ أي إجراء لا يتفق مع تلك الأهداف أو مع ميثاق الأمم المتحدة وقرارات المنظمة ذات الصلة ، لاسيما الإجراءات التي قد توجّد حالات توتر ونزاع محتمل في المنطقة أو تزيد من حدتها :

٣ - ترحب بالقرار الذي اعتمدته المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في دورته العادية الثانية عشرة ، والتعلق بالتعاون بين منطقة أمريكا اللاتينية الحالية من الأسلحة النووية ومنطقة السلم والتعاون جنوب الأطلسي ، والذي طلب فيه إلى الدول الأطراف في معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو^(٣٣)) وفي بروتوكولاتها الإضافية^(٣٤) وإلى الدول الموقعة عليها تقديم مقترنات بشأن وضع صيغ لإنشاء آليات تعاونية بين المنطقتين :

٤ - تؤكد أهمية جنوب الأطلسي في المعاملات البحرية والتجارية العالمية ، وعزمها على حفظ المنطقة لجميع الأنشطة التي يحميها القانون الدولي ذي الصلة ، بما في ذلك حرية الملاحة في أعلى البحار :

٥ - ترحب بالإجراءات التي اتخذتها دول المنطقة من أجل تحقيق أهداف الوثيقة الختامية للاجتماع الثاني لدول منطقة السلم والتعاون ، المعقد في أبوجا ، نيجيريا ، في الفترة من ٢٥ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠^(٣٤) :

٦ - تلاحظ أن رئيسي ناميبيا والبرازيل قد اقترحوا ، في البلاغ المشترك الصادر في ويندهوك في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، بأن يعقد في عام ١٩٩٢ ، وبعد إجراء المشاورات الواجبة فيها بين جميع بلدان المنطقة ، اجتماع لوزراء التجارة والصناعة في بلدان المنطقة ، في ويندهوك ، واجتماع لكتاب المسؤولين في مجال الشباب والرياضة ، في برازيليا ، بغية تعزيز التعاون والتنمية فيما بين دول المنطقة :

٧ - تُعرب عن تقديرها للنجاح الذي حققه ناميبيا حتى الآن في توسيع دعائم استقلالها ، وتطلب إلى المجتمع الدولي أن يقدم المساعدة اللازمة لناميبيا في المجالات التي حدتها لاحتياجاتها بغية زيادة دعم استقلالها وسيادتها :

٨ - تلاحظ مع الاهتمام الأمل الذي أعتبرت عنه بلدان المنطقة في أن ترحب في المستقبل القريب بانضمام جنوب إفريقيا ، بعد أن تصبح ديمقراطية غير عنصرية ، إلى مجتمع دول جنوب الأطلسي :

على مواصلة دعمها لعملية إعادة اللاجئين والمشردين الكمبوديين إلى وطنهم بقيادة مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وبتنسيق منه ، وإعادة بناء وإعمار كمبوديا :

٩ - تكرر الإعراب عن بالغ تقديرها للأمين العام وموظفيه لجهودهم المتواصلة في المساعدة في تنفيذ اتفاقيات باريس :

١٠ - تكرر الإعراب كذلك عن بالغ تقديرها للأمين العام لجهوده في تنسيق المساعدة الفورية الإنسانية وفي رصد توزيعها ، وتطلب إليهمواصلة هذه الجهد حسب الأقضاء .

الجلسة العامة ٥٠

٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١

١٩/٤٦ - منطقة سلم وتعاون جنوب الأطلسي

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١١/٤١ المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٨٦ ، الذي أعلنت فيه رسميًا اعتبار المحيط الأطلسي في المنطقة الواقعة بين إفريقيا وأمريكا الجنوبية "منطقة سلم وتعاون جنوب الأطلسي" ،

وإذ تشير أيضًا إلى قراراتها اللاحقة بشأن هذه المسألة ، بما في ذلك القرار ٣٦/٤٥ المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، الذي أكدت فيه من جديد تصميم دول المنطقة على دفع خطى تعاونها في المجال السياسي والاقتصادي والعلماني والتكنولوجي وغير ذلك من المجالات ،

وإذ تؤكد من جديد أن مسائل السلم والأمن وسائل التنمية مترابطة ولا يمكن الفصل بينها ، وإذ ترى أن التعاون فيما بين جميع الدول ، لاسيما دول المنطقة ، لأغراض السلم والتنمية ، أساسى لتعزيز أهداف منطقة السلم والتعاون جنوب الأطلسي ،

وإذ تدرك الأهمية التي تعلقها دول المنطقة على المحافظة على بيئتها البحرية ، وتسلم بالخطر الذي يشكله التلوث من أي مصدر على البيئة البحرية والساحلية وعلى توازنها الإيكولوجي ومواردها ،

وإذ تلاحظ الاهتمام العالمي الذي أُعرب عنه بشأن استعمال طرق ومارسات صيد السمك التي يمكن أن تؤثر تأثيراً ضاراً على حفظ وإدارة الموارد الحية للبيئة البحرية ،

وإذ تلاحظ مع الارتياب مختلف المبادرات التي قامت بها دول المنطقة للإسهام في تحقيق أهداف المنطقة ،

١ - تحيط علمًا بالتقدير المقدم من الأمين العام وفقاً للقرار ٣٦/٤٥^(٣٢) ،

^(٣٣) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٦٣٤ ، العدد ٩٠٦٨ .

A/46/474 . المرفق .

(٣٢) A/46/410 و ٢ Add.

العرقية ، والعدل ، والحرية ، باعتبارها جميعاً عناصر لا تنقص من السلم والتنمية والتعاون على المستويين الوطني والإقليمي :

١٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يُبقي تفاصيل القرار ١١/٤١ قيد الاستعراض وأن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين ، يُراعي ، في جملة أمور ، الآراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء :

١٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين البند المنون "منطقة سلم وتعاون لجنوب الأطلسي" .

المجلس العام ٥٣

٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩١

٢٠/٤٦ - التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية^(٣٦) ،

وإذ تشير إلى قراراتها السابقة بشأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية ، وبشكل خاص القرارات ١٢/٤٣ المؤرخ في ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٨ ، و٢٧/٤٣ المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٨ ، و١٧/٤٤ المؤرخ في ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩ ، و١٣/٤٥ المؤرخ في ٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٠ ،

وإذ تشير أيضاً إلى الاتفاق المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٥ عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية في شكله المستكملي الذي وقع عليه في ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٠ الأمين العامان للمنظمتين ،

وإذ تحيط علماً بالقرارات والمقررات والإعلانات ذات الصلة التي اعتمدتها مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الرابعة والخمسين المعقودة في أبوجا ، نيجيريا ، في الفترة من ٢٧ أيار / مايو إلى ١ حزيران / يونيو ١٩٩١^(٣٧) ومؤتمر رؤساء دول وحكومات تلك المنظمة في دورته العادية السابعة والعشرين ، المعقودة في أبوجا في الفترة من ٣ إلى ٥ حزيران / يونيو ١٩٩١^(٣٨) ، وبشكل خاص قراره (XXVII) AHG/Res. 205 ب شأن الاتحاد الاقتصادي الأفريقي ،

٩ - ترحب باتفاقات السلم في أنغولا وليبيريا ، وتطلب إلى المجتمع الدولي أن يُشجع ويُدعم هذه التطورات :

١٠ - تتحث جميع الدول على الامتناع عن نقل النفايات الخطرة والسماء والنوية إلى المنطقة أو التخلص من هذه النفايات فيها . وتلاحظ تصميم دول المنطقة على إنشاء آلية تهدف إلى رصد وجمع ونشر المعلومات والبيانات المتعلقة بحركة النفايات الخطرة والسماء والنوية داخل المنطقة :

١١ - تشدد على الحاجة الماسة إلى المحافظة على بيئـة المنطقة ومواردها البحرية ، وتحث جميع الدول على اتخاذ التدابير اللازمة لحماية البيئة والمحافظة على الموارد البحرية :

١٢ - تتحث أيضاً جميع الدول على عدم مزاولة طرق وممارسات صيد السمك التي يمكن أن تؤثر تأثيراً ضاراً على حفظ وإدارة الموارد الحية البحرية في المنطقة :

١٣ - تؤكد الأهمية التاريخية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، المقرر عقده في ريو دي جانيرو ، البرازيل ، في حزيران / يونيو ١٩٩٢ ، كفرصة لزيادة تعزيز أهداف المنطقة عن طريق بحث مسألة البيئة والتنمية بجميع مضمونها . وفقاً للقرار ٤٤/٢٢٨ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ :

١٤ - تعرب عن تقديرها للمساعدة التي قدمها مكتب شؤون المعیطات وقانون البحار ، التابع للأمانة العامة ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنساني كي تعدد دول المنطقة حلقتين دراسيتين لمجموعة من الخبراء في برازافيل في الفترة من ١٢ إلى ١٥ حزيران / يونيو ١٩٩٠ ، وفي مونتيديو في الفترة من ٣ إلى ٦ نيسان / أبريل ١٩٩١ ، كرستا لاستعراض تطوير وتنفيذ النظام القانوني الذي قررته اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(٣٩) ، وتطلب إلى المكتب والبرنامج مواصلة تقديم المساعدة لتنفيذ تدابير المتابعة المتفق عليها في مونتيديو :

١٥ - تعرب عن تأييدها لقرار دول المنطقة الاعتراف بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية كأداة يمكن أن تموّل من برنامج الأمم المتحدة الإنساني . وتطلب إلى الأمم المتحدة وغيرها من هيئات الدولة المختصة مساعدة دول المنطقة في الوفاء باحتياجاتها في هذا الصدد ، بناءً على طلب هذه الدول :

١٦ - تعيد تأكيد أهميـة دول المنطقة في جعل المنطقة أداة نشطة لتعزيز حقوق الإنسان ، والحرريـات الأساسية ، والمساواة

^(٣٦) الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار ، المجلد السابع عشر (مشورات الأمم المتحدة ، رقم البيع E. 84. V. 3) ، الوثيقة A/CONF. 62/122

^(٣٧) A/46/468 و ١ Add. ٢ .

^(٣٨) A/46/390 ، المرفق الأول .

^(٣٩) المرجع نفسه . المرفق الثاني .